

## KOMISSIO

## KOMISSIION PÄÄTÖS,

tehty 23 päivänä joulukuuta 2003,

**sellaisten kolmansien maiden luettelosta, joista kalastustuotteiden tuonti ihmisravinnoksi on sallittua, tehdyn päätöksen 97/296/EY muuttamisesta Guyanan, Kenian, Serbia ja Montenegron ja sekä Egyptin osalta**

(tiedoksiannettu numerolla K(2003) 5007)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2004/36/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sellaisten kolmannen maan laitosten väliaikaisen luetteloiden laatimista siirtymäkauden ajaksi koskevista yksityiskohtaisista säännöistä, joista jäsenvaltioilla on lupa tuoda tiettyjä eläintuotteita, kalastustuotteita ja eläviä simpukoita, 22 päivänä kesäkuuta 1995 tehdyn neuvoston päätöksen 95/408/EY<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 2 artiklan 2 ja 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sellaisten kolmansien maiden luettelosta, joista kalastustuotteiden tuonti ihmisravinnoksi on sallittua, 22 päivänä huhtikuuta 1997 tehdyssä komission päätöksessä 97/296/EY<sup>(2)</sup> luetellaan maat ja alueet, joista kalastustuotteiden tuonti ihmisravinnoksi on sallittua. Päätöksen liitteessä olevassa I osassa luetellaan maat ja alueet, jotka kuuluvat terveyttä koskevista vaatimuksista kalastustuotteiden tuotannossa ja saattamisessa markkinoille 22 päivänä heinäkuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/493/ETY<sup>(3)</sup> mukaisen erityisen päätöksen soveltamisalaan, ja liitteen II osassa luetellaan maat ja alueet, jotka vastaavat päätöksen 95/408/EY 2 artiklan 2 kohdassa asetettuja edellytyksiä.

- (2) Komission päätöksissä 2003/40/EY<sup>(4)</sup>, 2003/39/EY<sup>(5)</sup>, 2003/37/EY<sup>(6)</sup>, ja 2003/38/EY<sup>(7)</sup> vahvistetaan erityiset tuontia koskevat edellytykset Guyanasta, Keniasta, Serbia ja Montenegrosta sekä Egyptistä peräisin oleville kalastustuotteille. Sen vuoksi kyseiset maat olisi lisättävä päätöksen 97/296/EY liitteessä olevan I osan luetteloon.

- (3) Päätöstä 97/296/EY olisi näin ollen muutettava vastaavasti.

- (4) Tämän päätöksen olisi tultava voimaan samana päivänä kuin Guyanasta ja Egyptistä peräisin olevien kalastustuotteiden tuontia koskevien päätösten 2003/40/EY ja 2003/38/EY.

- (5) Keniasta sekä Serbia ja Montenegrosta peräisin olevien kalastustuotteiden tuonnin osalta tämän päätöksen olisi tultava voimaan samana päivänä kuin päätösten 2003/39/EY ja 2003/37/EY.

- (6) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarviketietoa ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan päätöksen 97/296/EY liite tämän päätöksen liitteellä.

<sup>(1)</sup> EYVL L 243, 11.10.1995, s. 17, päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 806/2003 (EUVL L 122, 16.5.2003, s. 1).

<sup>(2)</sup> EYVL L 122, 14.5.1997, s. 21, päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2003/764/EY (EUVL L 273, 24.10.2003, s. 43).

<sup>(3)</sup> EYVL L 268, 24.9.1991, s. 15, direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 806/2003.

<sup>(4)</sup> Ks. tämän virallisen lehden sivu 27.

<sup>(5)</sup> Ks. tämän virallisen lehden sivu 22.

<sup>(6)</sup> Ks. tämän virallisen lehden sivu 12.

<sup>(7)</sup> Ks. tämän virallisen lehden sivu 17.

*2 artikla*

Tätä päätöstä sovelletaan 28 päivästä helmikuuta 2004 Keniasta sekä Serbia ja Montenegrosta peräisin olevien kalastustuotteiden tuonnin osalta.

Tätä päätöstä sovelletaan 17 päivästä tammikuuta 2004 Guyanasta ja Egyptistä peräisin olevien kalastustuotteiden tuonnin osalta.

*3 artikla*

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 23 päivänä joulukuuta 2003.

*Komission puolesta*

David BYRNE

*Komission jäsen*

## LIITE

**LUETTELO MAISTA JA ALUEISTA, JOISTA MISSÄ TAHANSA MUODOSSA OLEVIENTEIDEN TUONTI IHMISRÄVINNOKSI ON SALLITTUA**

**I Maat ja alueet, joita koskee direktiivin 91/493/ETY mukainen erityinen päätös**

AE — ARABIEMIIRIKUNNAT	LV — LATVIA
AL — ALBANIA	MA — MAROKKO
AN — ALANKOMAIDEN ANTILLIT	MG — MADAGASKAR
AR — ARGENTIINA	MR — MAURITANIA
AU — AUSTRALIA	MU — MAURITIUS
BD — BANGLADESH	MV — MALEDIIVIT
BG — BULGARIA	MX — MEKSIKO
BR — BRASILIA	MY — MALESIA
BZ — BELIZE	MZ — MOSAMBIK
CA — KANADA	NA — NAMIBIA
CH — SVEITSI	NC — UUSI-KALEDONIA
CI — NORSUNLUURANNIKKO	NG — NIGERIA
CL — CHILE	NI — NICARAGUA
CN — KIINA	NZ — UUSI-SEELANTI
CO — KOLUMBIA	OM — OMAN
CR — COSTA RICA	PA — PANAMA
CS — SERBIA JA MONTENEGRO <sup>(1)</sup>	PE — PERU
CU — KUUBA	PG — PAPUA-UUSI-GUINEA
CV — KAP VERDE	PH — FILIPPIINIT
CZ — TŠEKKI	PF — RANSKAN POLYNESIA
EC — ECUADOR	PM — SAINT PIERRE JA MIQUELON
EE — VIRO	PK — PAKISTAN
EG — EGYPTI	PL — PUOLA
FK — FALKLANDINSAARET	RU — VENÄJÄ
GA — GABON	SC — SEYCHELLIT
GH — GHANA	SG — SINGAPORE
GL — GRÖNLANTI	SI — SLOVENIA
GM — GAMBIA	SK — SLOVAKIA
GN — GUINEA	SN — SENEGAL
GT — GUATEMALA	SR — SURINAME
GY — GUYANA	TH — THAIMAA
HN — HONDURAS	TN — TUNISIA
HR — KROATIA	TR — TURKKI
ID — INDONESIA	TW — TAIWAN
IN — INTIA	TZ — TANSANIA
IR — IRAN	UG — UGANDA
JM — JAMAICA	UY — URUGUAY
JP — JAPANI	VE — VENEZUELA
KE — KENIA	VN — VIETNAM
KR — ETELÄ-KOREA	YE — JEMEN
KZ — KAZAKSTAN	YT — MAYOTTE
LK — SRI LANKA	ZA — ETELÄ-AFRIKKA
LT — LIETTUA	

<sup>(1)</sup> Lukuun ottamatta Kosovoa, sellaisena kuin se on määriteltyinä Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston 10 päivänä kesäkuuta 1999 antamassa päätöslauselmassa nro 1244.

**II Maat ja alueet, jotka täyttävät päätöksen 95/408/EY 2 artiklan 2 kohdan vaatimukset**

AM — ARMENIA <sup>(2)</sup>	GD — GRENADA
AO — ANGOLA	HK — HONGKONG
AG — ANTIGUA JA BARBUDA <sup>(3)</sup>	HU — UNKARI <sup>(6)</sup>
AZ — AZERBAIDŽAN <sup>(4)</sup>	IL — ISRAEL
BJ — BENIN	MM — MYANMAR
BS — BAHAMA	MT — MALTA
BY — VALKO-VENÄJÄ	RO — ROMANIA
CG — KONGON TASAVALTA <sup>(5)</sup>	SB — SALOMONSAARET
CM — KAMERUN	SH — SAINT HELENA
CY — KYPROS	SV — EL SALVADOR
DZ — ALGERIA	TG — TOGO
ER — ERITREA	US — AMERIKAN YHDYSVALLAT
FJ — FIDŽI	ZW — ZIMBABWE

<sup>(2)</sup> Ainoastaan suoraan ihmisravinnoksi tarkoitettujen elävien rapujen (*Astacus leptodactylus*) tuonti sallittu.

<sup>(3)</sup> Ainoastaan tuoreen kalan tuonti sallittu.

<sup>(4)</sup> Ainoastaan kaviaarin tuonti sallittu.

<sup>(5)</sup> Ainoastaan merellä pyydettyjen, jäädytettyjen ja lopulliseen pakkaukseen pakattujen kalastustuotteiden tuonti sallittu.

<sup>(6)</sup> Ainoastaan suoraan ihmisravinnoksi tarkoitettujen elävien eläinten tuonti sallittu.